

VENONA

-2-

3/NBF/T2176

[11 groups unrecovered]

accused ChERNYJ of negligence and he was given to understand that

[65 groups unrecoverable]

[4 groups unrecovered] month of October. The time of the meeting 6 o'clock in the evening. SMART [x] will have on a white shirt, dark blue tie, a hat on his head. He will be holding in his hand a newspaper the New York Post. The neighbor [SOSED][xi] should inquire: "Where is the stadium?" [xiii]. SMART will point to the South [and] reply: "Down this way [xii]." After this the neighbor should call him by the name [xiii] "ELIOT."

No. 775

MAJ [xiv]

Footnotes: [i] VIKTOR : Lt. General Pavel Mikhajlovich FITIN.

[ii] Not available.

[iii] MARS : Vasilij V. SUKHOMLIN.

[iv] BURÉ : Émile Clément Charles BURÉ, an editor of FRANCE-AMÉRIQUE (NEW YORK) 1943-44, invited to work in ALGIERS (cf NEW YORK's No. 1183 of 19 August 1944 - 3/NBF/T49).

[v] IKS : i.e. 'X'; formerly "STUKACH", i.e. "INFORMER" and "DUGLAS", i.e. "DOUGLAS"; Joseph KATZ.

[vi] NIK : Amadeo SABATINI.

[. . .] TYRE : NEW YORK City.

[viii] MARGARITA: [REDACTED]

[ix] ChERNYJ : i.e. "BLACK"; later "PETER", probably Thomas L. BLACK.

[x] SMART : Unidentified; occurs in NEW YORK's No. 912 of 27 July 1944 (3/NBF/T1288), 1267 of 6 September 1944 (3/NBF/TS7) and 1332 of 18 September 1944 (3/NBF/T317).

[xi] Neighbor : A member of one of the other Soviet intelligence organizations.

[xii] Given in English and then repeated in Russian translation.

[xiii] May be either a Christian name or a surname.